

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 46 (1999)
Heft: 5

Register: Branchenregister = Registre des branches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS/TWE Abris ITAP/ITAS/ITMO

marcmetal



CH-8953 Dietikon ZH
Tel. 011-742 00 00
Fax 011-742 04 55

CH-3000 Bern 22 BE
Tel. 031-332 70 75
Fax 031-331 77 92

CH-1870 Monthey
Tel. 024-472 48 63
Fax 024-472 48 64

CH-6334 Boggio TI
Tel. 091-605 16 31
Fax 091-605 53 26

CH-6807 Taverny TI
Tel. 091-935 74 74
Fax 091-945 28 74

CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tel. 021-652 40 91
Fax 021-652 75 44

Schutzräume TWP/TWS/TWE/TWO Abris ITAP/ITAS/ITMO/ITO

Andair AG

Schutzraumventilation:

- Explosionsschutzventile
- Gasfilter
- Belüftungsaggregate
- Gasdichte Klappen
- Abluftventilatoren
- Luftauslässe

Sanitärkomponenten:

- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 361 46 76
Fax 022 361 87 45

Einrichtungen

Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 304 24 24
Fax 052 304 24 25

Hans Hodel AG Bern+Düdingen

Büroplatzstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 997 84 11
Fax 031 997 84 19



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

Einrichtungen Installations

Aktion Nachrüstung Equipement (action)



Projektierung und Organisation von Zivilschutz-Nachrüstungen.
Alle Einrichtungsprodukte der wichtigsten Schweizer Lieferanten aus einer Hand.

Schutztechnik + Sicherheit

Grellingerstrasse 37
CH-4208 Nunningen
Telefon 061 795 95 90
Telefax 061 795 95 91

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme



Kockum Sonics AG

Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

SIREL AG, Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf
Telefon 032 625 85 40, Fax 032 625 85 41

miracom

Miracom AG · Haldenstrasse 5 · Postfach 2563 · 6342 Baar
Telefon 041-768 67 67 · Fax 041-768 67 99
<http://www.miracom.com> · e-mail info@miracom.com



Bettwaren Articles de literie



Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 758 35 66
Fax 062 758 35 67

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs



Zivilschutzlösungen für
Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG · Niederhardstrasse 18 · 4658 Däniken
Telefon 062 291 30 10 · Fax 062 291 30 25

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs

Ihr Partner für effiziente und leistungsstarke
Zivilschutz-, Feuerwehr- und Polizei-Lösungen



OM Computer Support AG · Mattenstrasse 17 · 6312 Steinhausen
Telefon 041 748 30 50 · Telefax 041 748 30 55
E-Mail: om@omcomputer.ch · Homepage: www.omcomputer.ch

Lagereinrichtungen Installations de couchettes

JUNGHEINRICH

Jungheinrich GmbH CH-5042 Hirschthal
Tel. 062 739 31 00 Fax 062 739 32 99

Lärmschutz Protection contre le bruit



ACO Lärmschutz
Allenspach + Co. AG
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 212 58 85-88
Telefax 062 212 16 52

Die einbaufähigen Alu-Schallschutzwände von ACO

Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen Telefon 055 440 78 84
7205 Zizers Telefon 081 322 74 64
7503 Samedan Telefon 081 852 56 85
8157 Dielsdorf Telefon 01 853 25 50
6353 Weggis Telefon 041 390 04 44
4203 Grellingen Telefon 061 741 23 23
3110 Münsingen Telefon 031 721 48 11
1606 Forel Telefon 021 781 27 91
6596 Gordola Telefon 091 745 24 61

Wolldecken Couvertures de laine

eskimo® textil ag

eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 396 20 20
Fax 052 396 20 85

Mobiltelefone und Pager Téléphones portables et pager

miracom

Miracom AG · Haldenstrasse 5 · Postfach 2563 · 6342 Baar
Telefon 041-768 67 67 · Fax 041-768 67 99
<http://www.miracom.com> · e-mail info@miracom.com



Notstromanlagen Générateurs de secours

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 762 11 33, Postfach



Panelectra AG
Industriestrasse 17
CH-8910 Affoltern a.A.

Telefon 01 762 11 11
Fax 01 761 82 03

AKSA WÜRENLOS AG

5436 Würenlos
Telefon
056 424 13 13
Fax
056 424 13 30

Schutz- und Berufskleidung
Vêtements professionnels et de protection

QUITEX® 

WORKFASHION

Frauentalstrasse 1, 6332 Hagendorn
Tel. 041 785 64 64 / Fax 041 785 64 65
E-Mail: quitex@bluewin.ch

Stapelbehälter
Casiers à éléments



WEZ Kunststoffwerk AG
5036 Oberentfelden
Telefon 062 737 88 00
Fax 062 737 88 10
E-Mail: info@wez.ch, Internet: www.wez.ch

Telefon- und Funkanlagen
Installations téléphoniques et d'appel



Telekommunikation
im Sicherheitsbereich

Bärenweg 1,
3423 Ersigen,
Tel. 034 448 25 25
Fax 034 448 25 26

Projektierung und Realisierung von
automatischen Alarmsystemen mit Telepage
und Natel

Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec

ROMAY AG Telefon 062 768 22 44
Trockenklosett/Waschrinnen

5727 Oberkulm Telefon 062 776 28 80
E-Mail: entsorgung@romay.ch

Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes

HAUG ROBERT HAUG AG STICKEREI
UETLIBERGSTR. 137 8045 ZÜRICH
TEL. 01 455 54 00 FAX 01 455 54 01
INTERNET: www.stickereien.ch

Ihr Spezialist für Uniformabzeichen, Achselschlaufen,
Rahmen für Namensschilder usw.

Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile

embru

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 251 11 11
Telefax 055 240 88 29
www.embru.ch
E-Mail: info@embru.ch

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU
ISO 9001

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55
Internet http://www.mengeu.ch

ERI

Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TZO

Metallbau AG
Waldbrücke, 6032 Emmen, Tel. 041 260 33 51, Fax 041 260 80 08

hegner
zivilschutz protection civile

J. Hegner AG Telefon 055 440 51 91
CH-8854 Galgenen Telefax 055 440 40 44



ACO-Zivilschutzmobiliar

Allenspach + Co. AG
Postfach 117
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 212 58 85-88
Telefax 062 212 16 52

Betten, Tische, KP-Einrichtungen,
Lagergestelle, Trocken-Klosett

Feuerwehr
Lutte contre l'incendie

Absturzsicherungen
Protection contre les accidents

Letrona

Letrona AG
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 65

Beleuchtungsmasten/Stative
Poteaux d'éclairage/supports

CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf
Tel. 01 841 07 66 Fax 01 870 02 13

Letrona

Letrona AG
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 65

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu

FEUERSCHUTZ

Messer AG CH-3123 Belp
Tel. 031 819 22 43, Fax 031 819 62 24

Schlauchpflege
Feuerwehrgeräte
Feuerwehrfahrzeuge
Feuerwehranhänger
ZS-Anh. Aufbauten

Rettungsmaterial
Matériel de sauvetage

Letrona

Letrona AG
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 65



Sanität
Sanitaire

Verbandmaterial
Matériel de pansement



novamed

9230 Flawil
Tel. 071 394 94 94 · Fax 071 394 94 95

Ein Unternehmen der Firmen  und 

Bauten
Construction



- ▲ Lärmschutz
- ▲ Notunterkünfte
- ▲ Raumunterteilung
- ▲ Sichtschutz
- ▲ Unterstände

WABA Vertriebs AG Lachen SZ Tel. 055 / 442 65 75

Funkantennen
Antennes pour funk

wipac-Antennen
Letrona AG

Schulstrasse 22
9504 Frittschen
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 65

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

Letrona

Letrona AG
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 65

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support



Ebo Systems AG
Polyester-Presswerk

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil 1
Tel. 01 487 22 11, Fax 01 487 22 99

Letrona

Letrona AG
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 65

Pumpen
Pompes



Biral AG

CH-3110 Münsingen
Tel. 031 720 90 00
Fax 031 721 56 44

Sandsäcke
Sacs de sable



Relianz AG Zürich

CH-8906 Bonstetten
Tel. 01 701 82 82 · Fax 01 701 82 99

Schutzraumventilation
Ventilation pour abris

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU
ISO 9001

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55
Internet http://www.mengeu.ch